Комплексы с причастием в английском языке

В английском языке причастие может употребляться для образования трёх видов синтаксических комплексов (**participle complex**): сложного подлежащего, сложного дополнения и абсолютного причастного оборота.

Субъектный причастный комплекс

Субъектный причастный комплекс (**subjective participial complex**), также **сложное подлежащее с причастием** (**complex subject with participle**) — это синтаксический комплекс с причастием, выполняющий в предложении функцию подлежащего.

> См. основную статью: «Сложное подлежащее с причастием».

Как правило, в сложном подлежащем используется причастие I; причастие употребляется с глаголами чувств и физического восприятия в пассивном залоге: "*hear*" *(слышать)*, "*feel*" *(чувствовать)*, "*observe*" *(наблюдать)*, "*expect*" *(ожидать)*. Эти слова в предложении выступают сказуемым и ставятся посередине причастного комплекса. Но с глаголами "*consider*" *(полагать, считать)*, "*believe*" *(верить)*, "*find*" *(находить, считать)* используется причастный комплекс и причастие II:

- *The girl was seen closing to the traffic lights. – Было заметно, что девушка приближается к светофору.*
- *The house was considered built. – Дом считался построенным.*

Объектный причастный комплекс

Сложное дополнение с причастием (**participle complex object**) или **объектный причастный комплекс** (**objective participle complex** — это сложное дополнение, состоящее из двух частей: первая из которых – именная часть (существительное или другая части речи, употребляемая вместо существительного), а вторая – причастие I или причастие II:

Объектный причастный комплекс (**objective participle complex**) или **сложное дополнение с причастием** (**participle complex object**) — это синтаксический комплекс с причастием, выполняющий в предложении функцию дополнения:

1. Сложное дополнение с причастием I:
    - *I heard him entering the house. – Я слышал, как он заходил домой.*
2. Сложное дополнение с причастием II:
    - *You need your eyes tested. – Вам нужно проверить зрение.*

Подробнее см. Дополнение: Сложное дополнение с причастием.

Абсолютный причастный оборот

Абсолютный причастный оборот, **независимый причастный оборот** или **абсолютный синтаксический комплекс с причастием** (**absolute participle complex**) — это независимое словосочетание, состоящее из именной части (существительного в общем падеже, личного местоимения в именительном падеже или указательного местоимения) и глагольной части – причастия:

1. Абсолютный оборот с причастием I:
   - *Barring bad weather, I will go to the beach. – Если не будет плохой погоды, я пойду на пляж.*
   - *Considering some things, it isn't a good idea. – Учитывая некоторые обстоятельства, это не хорошая идея.*

2. Абсолютный оборот с причастием II:

   - *This done, I decided to take a rest. – После того как это было сделано, я решил передохнуть.*

   Абсолютный оборот с причастием II образуется от оборота с причастием I в перфектной форме, но в котором опущен вспомогательный глагол "*have*" т.е. "*having*":

   - *This having done, I decided to take a rest. – После того как это было сделано, я решил передохнуть.*

В предложении абсолютный причастный оборот может занимать место перед подлежащим, после сказуемого или в середине предложения (выделяется запятыми). В основном абсолютный причастный оборот переводится на русский язык придаточными предложениями времени, причины, условия, сопутствующих обстоятельств:

1. Придаточное предложение условия:
   - Зачастую употребляются причастия, образованные от глаголов "*permit*" *(разрешать);* "*fail*" *(провалиться, оказаться неудачным)*:
     - *Weather permitting, I plan to go for a walk. – Если позволит погода, я планирую сходить на прогулку.*
     - *His attempt failing, he shall have a big problem. – Если его попытка окажется неудачной, у него будет большая проблема.*
2. Придаточное предложение причины:
   - *It being too late, we took a taxi. – Так как было уже слишком поздно, мы взяли такси.*
   - *They went back home, there being too dangerous on the street. – Они отправились обратно домой, так как на улице было слишком опасно.*
3. Придаточное предложение сопутствующих обстоятельств:
   - *She was sleeping still, with her eyes opened. – Она все еще спала, при этом глаза ее были открыты.*
   - *He was reading the magazine, his hands being behind the head. – Он читал журнал, держа руки за головой.*
4. Придаточное предложение времени:

- *The lecture being over, Mike came back home. – Когда лекция закончилась, Майк вернулся домой.*
- *The home task having been done, we went to the cinema. – Мы пошли в кино после того, как сделали домашнее задание.*

From:
https://esl.wiki/ - **ESL.Wiki**

Permanent link:
https://esl.wiki/ru/grammar/participle_complex

Last update: **27.02.2024 17:44**